

brother

TZ[®]
TAPE

GUIDA DELL'UTENTE

P-touch

D600

Prima di iniziare a usare la P-touch leggere la presente guida dell'utente. Tenere a portata di mano questa guida dell'utente come riferimento futuro. Visitare la pagina support.brother.com per ottenere supporto per il prodotto e le risposte alle domande più frequenti (FAQ).



ITALIANO

www.brother.com

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato l'etichettatrice P-touch D600.

Il presente manuale contiene le varie precauzioni e procedure di base da adottare e da seguire durante l'uso dell'etichettatrice. Prima di iniziare a usare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e tenerlo a portata di mano per una futura consultazione.

Dichiarazione di conformità (solo Europa)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

dichiara che questo prodotto e l'adattatore CA sono conformi ai requisiti essenziali e a tutte le direttive e i regolamenti rilevanti applicati all'interno dell'Unione Europea.

La Dichiarazione di conformità può essere scaricata dal Brother Solutions Center.

Visitare la pagina support.brother.com e:

selezionare "Europe" > selezionare il paese > selezionare "Manuali" > selezionare il proprio modello > selezionare "Dichiarazione di conformità" > fare clic su "Download"

La Dichiarazione selezionata viene scaricata come file PDF.

Informazioni per la conformità con la norma della Commissione 801/2013

	D600
Potenza assorbita*	1,6 W

* Tutte le porte di rete attivate e collegate.

Sommario

Precauzioni di sicurezza	4
Precauzioni generali	7
COME INIZIARE	8
Disimballaggio della P-touch	8
Display LCD e tastiera	8
Alimentazione e cassetta nastro	10
Quando si utilizza l'adattatore CA (AD-E001)	10
Quando si usano sei nuove batterie alcaline AA (LR6) oppure delle batterie Ni-MH (HR6) cariche	10
Inserire una cassetta nastro	11
Accensione/spengimento.....	12
Impostazione di lingua e unità di misura	12
Lingua.....	12
Unità	12
Attivare e disattivare il rilevamento del colore del nastro.....	12
Alimentazione del nastro	13
Avanz & taglia.....	13
Solo avanz.....	13
Come usare la P-touch	13
Creare un'etichetta con la P-touch	13
Creare un'etichetta collegando la P-touch a un PC.....	14
Modalità di immissione impostazioni	16
Modalità di visualizzazione etichette	16
Modalità di anteprima di stampa.....	16
MODIFICA DI UN'ETICHETTA	17
Immissione e modifica di testo.....	17
Immissione di testo dalla tastiera	17
Aggiunta di una nuova riga	17
Aggiunta di un nuovo blocco	17
Eliminazione di testo.....	17
Inserimento di una scheda	18
Uso della funzione Promemoria testo.....	18
Eliminazione della memoria di Promemoria testo	19
Modifica dell'impostazione Promemoria testo	19
Immissione di caratteri accentati	19
Impostazione degli attributi dei caratteri ([Caratt.]/[Dimens.]/[Largh.]/[Stile]/[Linea]/[Allinea]).....	20
Impostazione degli attributi dei caratteri per l'etichetta.....	20
Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga	20
Impostazione di Adat. auto. Stile.....	23
Impostazione delle cornici	23
Immissione di simboli.....	25
Immissione di simboli usando la funzione Simbolo	25
Impostazione della cronologia simboli.....	25
Impostazione degli attributi delle etichette ([Lungh]/[Op. tagl.]/[Lung. tab.].....	26

INTRODUZIONE

Uso dei layout di formattazione automatica	27
Uso di modelli	27
Uso dei layout a blocco	31
Uso del Formato tabella	34
Stampa di etichette trasferite (per Windows®)	35
Creazione di un'etichetta di codice a barre	35
Impostazione dei parametri per i codici a barre e immissione dei dati dei codici a barre	36
Modifica ed eliminazione di un codice a barre	38
Uso della funzione Ora&Data	38
Impostazione dell'orologio	38
Impostazione di Form. Ora & Data	39
Impostazione dell'indicazione dell'ora	39
Modifica ed eliminazione delle impostazioni di Ora&Data	41
STAMPA DI ETICHETTE	42
Anteprima delle etichette	42
Stampa di etichette	42
Stampa di copie singole e multiple	42
Stampa di numeri	43
Stampa speculare	43
Impostazione delle opzioni di taglio del nastro	43
[Marg. larg.]/[Marg. stre.]/[Catn]/[No taglio]/[Nastr. Spec.]	43
Regolazione della lunghezza dell'etichetta	46
Stampa dalla raccolta di etichette	46
Stampa di un'etichetta dalla raccolta di etichette memorizzata nella P-touch	46
Scaricamento di una nuova categoria di raccolta di etichette	47
USO DELLA MEMORIA DI FILE	48
Salvataggio dei file di etichette	48
Stampa, apertura, eliminazione o segno di un'etichetta salvata	48
[Stampa]	48
[Apri]	48
[Elimina]	48
[Segno]	49
RIPRISTINO E MANUTENZIONE DELLA P-TOUCH	50
Ripristino della P-touch	50
Ripristino dei dati tramite il tasto Home	50
Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite tramite tastiera della P-touch	50
Manutenzione	51
Pulizia dell'unità	51
Pulizia della testina di stampa	52
Pulizia della taglierina	52
SOLUZIONE DEI PROBLEMI	53
Cosa fare quando	53
Quando sul display compare un messaggio di errore	54

.....

APPENDICE	56
Specifiche	56
Requisiti di sistema	57

Precauzioni di sicurezza

Per evitare infortuni e danni, le note importanti sono spiegate mediante vari simboli. I simboli e il relativo significato sono i seguenti:

 AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare la morte o gravi infortuni.
 ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare infortuni di piccola o moderata entità.

I simboli usati in questo manuale sono i seguenti:

	Operazione NON consentita		NON toccare una determinata parte del prodotto
	Operazione obbligatoria		Scollegamento dell'alimentazione obbligatorio
	NON smontare il prodotto		Rischio di scosse elettriche

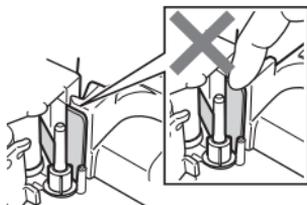
⚠ AVVERTENZA

Attenersi a queste indicazioni per evitare il rischio di incendio, ustioni, lesioni, scosse elettriche, danneggiamento, surriscaldamento, odori e fumi anomali.

- ❗ Per evitare danni o guasti all'apparecchio, si raccomanda di utilizzare l'adattatore CA consigliato (AD-E001) per la P-touch esclusivamente alla tensione elettrica specificata.
- ⚠ Non toccare l'adattatore CA e la P-touch durante i temporali.
- ⊘ Non usare la P-touch o l'adattatore CA in luoghi con elevata umidità, come ad esempio i bagni.
- ⊘ Non danneggiare o posizionare oggetti pesanti sul cavo e la spina di alimentazione. Non piegare o tirare con forza il cavo di alimentazione. Quando si scollega l'adattatore CA dalla presa elettrica, afferrare sempre bene la spina.
- ❗ Assicurarsi che la spina sia completamente inserita nell'uscita di alimentazione. La presa da usare deve essere saldamente fissata alla parete e non danneggiata.
- ⊘ Evitare che la P-touch, l'adattatore CA, la presa di alimentazione o le batterie si bagnino, ad esempio maneggiandoli con le mani bagnate o versandoci sopra dei liquidi.
- ❗ Poiché il liquido delle batterie a contatto con gli occhi, può causare cecità, se tale liquido entra a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua e consultare un medico.
- ⊘ Non smontare né modificare la P-touch, l'adattatore CA o le batterie.
- ⊘ Evitare che degli oggetti metallici vengano a contatto con il polo positivo e negativo della batteria.
- ⊘ Per sostituire le batterie si raccomanda di non usare oggetti taglienti quali pinzette o penne di metallo.
- ⊘ Non gettare le batterie sul fuoco e non esporle a calore.
- 🔌 Scollegare immediatamente l'adattatore CA e rimuovere le batterie e smettere di usare la P-touch se si nota un odore strano, calore, scolorimento, deformazione o qualsiasi evento insolito durante l'uso o lo stoccaggio della stessa.

⚠ AVVERTENZA

- ⊘ Se la batteria è danneggiata o perde liquido, non utilizzarla, in quanto il liquido potrebbe cospargersi sulle mani.
- ⊘ Non usare una batteria deformata o con perdite o una batteria con etichetta danneggiata. Potrebbe generare calore.
- ⊘ Subito dopo la stampa, non toccare nessuna parte metallica attorno alla testina di stampa.
- ⊘ In caso di mancato utilizzo della P-touch conservarla fuori dalla portata dei bambini. Evitare inoltre che i bambini mettano in bocca parti della P-touch o etichette. In caso di ingestione di oggetti, consultare un medico.
- ⚠ Non usare un cavo dell'adattatore o una presa di alimentazione danneggiati.
- ⚠ Non usare la P-touch se un corpo estraneo entra nell'unità. In caso di ingresso di un corpo estraneo nella P-touch, scollegare l'adattatore CA, rimuovere le batterie e contattare il servizio clienti Brother.
- ⊘ NON toccare la lama dell'unità taglierina.



⚠ ATTENZIONE

Per evitare lesioni personali, fuoriuscite di liquido, bruciature e scottature, attenersi a queste indicazioni.

- ⚠ Se il liquido fuoriuscito dalle batterie viene a contatto con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua pulita.
- ⚠ In caso di mancato utilizzo della P-touch, rimuovere le batterie e scollegare l'adattatore CA.
- ⊘ Non utilizzare batterie di tipo diverso da quello specificato. Non utilizzare combinazioni di batterie vecchie e nuove di tipi diversi, di livelli di carica diversi, di produttori o modelli diversi. Non inserire una batteria con i poli positivo e negativo (+ e -) invertiti.
- ⊘ Non far cadere a terra e non colpire la P-touch o l'adattatore CA.
- ⊘ Non premere sul display LCD.
- ⊘ Non mettere le dita dentro la P-touch al momento della chiusura del coperchio dello scomparto del nastro o del coperchio dello scomparto batteria.
- ⚠ Prima di usare le batterie ricaricabili Ni-MH, leggere attentamente le istruzioni relative all'uso delle batterie e del caricabatterie e attenersi scrupolosamente.
- ⚠ Quando si utilizzano batterie ricaricabili Ni-MH, ricaricarle con un apposito caricabatterie prima dell'uso.
- ⊘ NON aprire il coperchio dello scomparto del nastro quando l'unità taglierina è in funzione.
- ⊘ NON applicare pressione eccessiva sull'unità taglierina.

Precauzioni generali

- A seconda della posizione, del materiale e delle condizioni ambientali, l'etichetta può non staccarsi o diventare irrimovibile, oppure il colore dell'etichetta può cambiare o venire trasferito su altri oggetti. Prima di applicare l'etichetta, controllare le condizioni ambientali e il materiale.
- Non utilizzare la P-touch in modi o per scopi non previsti in questa guida. Ciò potrebbe provocare incidenti o danneggiare la P-touch.
- Con la P-touch è necessario utilizzare nastri Brother TZe.
- Per pulire la stampante di etichette, utilizzare solo un panno morbido e asciutto; non utilizzare mai alcol né qualsiasi altro solvente organico.
- Per pulire la testina di stampa, usare un panno morbido; non toccare mai la testina di stampa.
- Non inserire oggetti estranei nella fessura di uscita del nastro, nel connettore dell'adattatore CA o nella porta USB ecc.
- Non collocare la P-touch, le batterie o l'adattatore CA in luoghi esposti alla luce diretta del sole o alla pioggia, in prossimità di radiatori o altri apparecchi che emettono calore, o in luoghi soggetti a temperature estremamente elevate o basse (ad es. il cruscotto o il bagagliaio dell'auto), elevata umidità o in ambienti polverosi.
- Non tentare di stampare se la cassetta è vuota; così facendo si danneggerebbe la testina di stampa.
- Non tirare il nastro durante la fase di stampa o di alimentazione; così facendo si danneggerebbe il nastro e la P-touch.
- Si consiglia di utilizzare il cavo USB in dotazione con la P-touch. Qualora dovesse essere necessario usare un altro cavo USB, assicurarsi che sia di buona qualità.
- Ogni dato salvato nella memoria potrebbe andare perso in caso di malfunzionamento o riparazione della P-touch e anche se la batteria scade.
- La P-touch non è munita di funzionalità di ricarica per batterie ricaricabili.
- Il testo stampato potrebbe differire da quello visualizzato sull'LCD.
- La lunghezza dell'etichetta stampata potrebbe differire da quella visualizzata.
- Quando l'alimentazione viene scollegata per due minuti, tutto il testo, le impostazioni del formato ed eventuali file di testo salvati verranno cancellati.
- In questo modello è inoltre possibile usare nastri a tubo termorestringente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Brother (www.brother.com). Quando si usa il tubo termorestringente, non è possibile stampare cornici, modelli P-touch predefiniti o usare determinate impostazioni dei font. I caratteri stampati potrebbero inoltre essere più piccoli rispetto a quando si usa il nastro TZe.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme a nastri di trasferibili su tessuto o nastri adesivi super resistenti o altri nastri speciali e adottare tutte le precauzioni indicate nelle istruzioni.
- **Durante le fasi di fabbricazione e spedizione, sul display viene applicato un adesivo di plastica protettiva chiaro. Questo adesivo va rimosso prima dell'uso.**

COME INIZIARE

Disimballaggio della P-touch

Contenuto della scatola

P-touch

Cassetta nastro iniziale

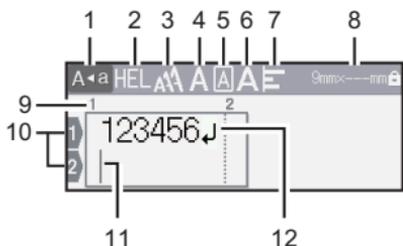
Adattatore CA

Cavo USB

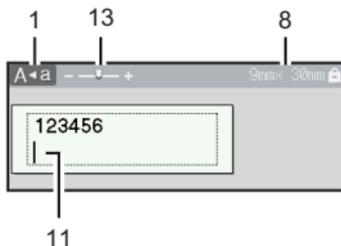
Guida dell'utente

Display LCD e tastiera

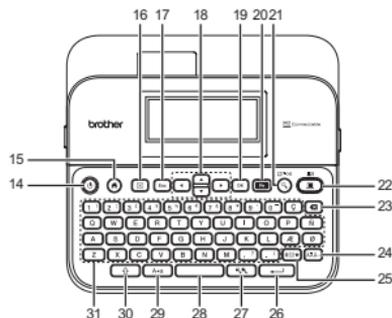
Modalità di anteprima di stampa



Modalità di visualizzazione etichette

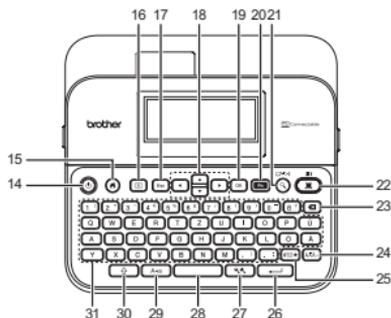


• Per l'Italia



La lingua predefinita è "Inglese".

• Per la Svizzera



La lingua predefinita è "Tedesco".

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Modalità Bloc Maiusc | 19. OK |
| 2-7. Guida sullo stile | 20. Funzione |
| 8. Larghezza nastro x lunghezza etichetta | 21. Anteprima |
| 9. Numero blocco | 22. Stampa |
| 10. Numero riga | 23. Backspace |
| 11. Cursore | 24. Accento |
| 12. Simbolo di Invio | 25. Simbolo |
| 13. Zoom | 26. Invio |
| 14. Alimentazione | 27. Scala/Zoom |
| 15. Inizio | 28. Spazio |
| 16. Cancella | 29. Bloc Maiusc |
| 17. Esc | 30. Maiusc |
| 18. Cursore | 31. Lettera |

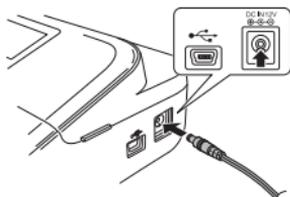
NOTA

- Quando la modalità Bloc Maiusc è attivata, tutti i caratteri digitati sono in maiuscolo.
- Usare () questo tasto in combinazione con i tasti di lettere e numeri per digitare le lettere maiuscole o i simboli riportati sull'angolo superiore destro dei tasti.
- Usare ▲ o ▼ con () per andare all'inizio del blocco precedente o successivo.
- Usare ◀ o ▶ con () per andare all'inizio o alla fine della riga corrente.
- Mentre si selezionano le impostazioni, premere () per tornare all'opzione predefinita.
- Salvo indicazione contraria, premere () per annullare qualsiasi operazione.
- Premere () per tornare alla schermata iniziale.
- La lunghezza dell'etichetta visualizzata sull'LCD potrebbe differire leggermente dalla lunghezza effettiva dell'etichetta stampata.

Alimentazione e cassetta nastro

■ Quando si utilizza l'adattatore CA (AD-E001)

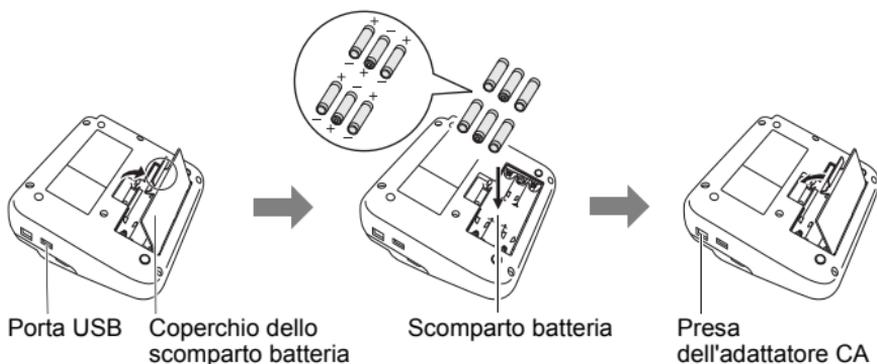
Inserire la spina del cavo adattatore nella presa dell'adattatore CA sul fianco dell'apparecchio. Inserire la spina nella presa elettrica standard più vicina.



■ Quando si usano sei nuove batterie alcaline AA (LR6) oppure delle batterie Ni-MH (HR6) cariche

Assicurarsi che i poli siano rivolti nelle direzioni corrette.

Per rimuovere le batterie, eseguire la procedura di installazione al contrario.



NOTA

- Per il backup della memoria, si consiglia di utilizzare batterie alcaline AA (LR6) o Ni-MH (HR6) insieme all'adattatore CA.
- Per proteggere e conservare la memoria della P-touch, quando l'adattatore CA è scollegato si consiglia di installare nella P-touch delle batterie alcaline AA (LR6) o batterie ricaricabili Ni-MH (HR6).
- Quando si scollega l'alimentazione per più di due minuti, tutto il testo e le impostazioni di formattazione verranno cancellati. Anche eventuali file di testo salvati in memoria verranno cancellati.

- Rimuovere le batterie se si prevede di non usare la P-touch per un periodo di tempo prolungato.
- Smaltire la batteria in un apposito punto di raccolta e non nei normali rifiuti generici. Assicurarsi inoltre di osservare tutte le normative applicabili.
- Quando la batteria viene riposta o gettata via, coprire entrambe le sue estremità con un nastro di cellophane, per evitare che vada in cortocircuito.

(Esempio di isolamento della batteria)

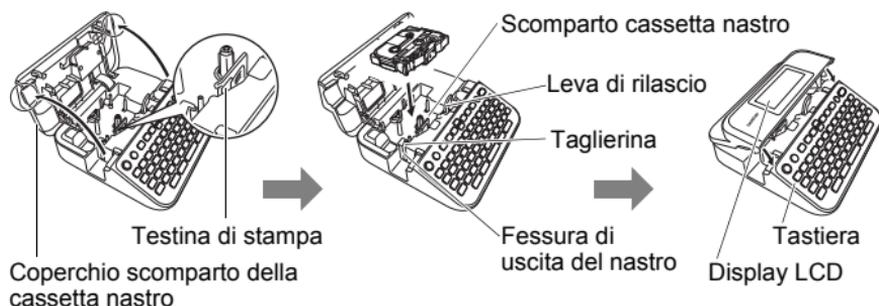
1. Nastro di cellophane
2. Batteria alcalina o Ni-MH



⚠ ATTENZIONE

L'USO DI UNA COMBINAZIONE DI BATTERIE DIVERSE (COME NI-MH E ALCALINE) POTREBBE PROVOCARE UN'ESPLOSIONE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE ATTENENDOSI ALLE ISTRUZIONI.

■ Inserire una cassetta nastro



NOTA

- Quando si inserisce la cassetta nastro, assicurarsi che il nastro e il nastro inchiosttrato non si impiglino sulla testina di stampa.
- Se non si riesce a chiudere il coperchio dello scomparto del nastro, verificare che la leva di rilascio sia in posizione alzata. In caso contrario, sollevare la leva e chiudere il coperchio.

Accensione/spengimento

Premere (⏻) per accendere la P-touch.

Premere di nuovo (⏻) per spegnere la P-touch.

NOTA

La P-touch dispone di una funzione di risparmio energetico che si disattiva automaticamente, nel caso in cui non venga premuto alcun tasto entro un certo periodo di tempo, in determinate condizioni operative. Fare riferimento a "Specifiche" a pagina 56.

Impostazione di lingua e unità di misura

■ Lingua

Quando si accende la P-touch per la prima volta viene chiesto di impostare la lingua predefinita. Selezionare la lingua utilizzando ◀ o ▶, quindi premere (OK) o (↩).

(⏻) → ◀/▶ [Settings] (Impostaz.) → (OK) o (↩) → ▲/▼ [Language] (Lingua) → (OK) o (↩) → ▲/▼ [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polски/Português/Português (Brasil)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] → (OK) o (↩).

■ Unità

L'impostazione predefinita è [mm].

(⏻) → ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (↩) → ▲/▼ [Unità] → (OK) o (↩) → ▲/▼ [mm/pollice] → (OK) o (↩).

Attivare e disattivare il rilevamento del colore del nastro

Quando si utilizza la modalità di visualizzazione etichette, se il rilevamento del colore nastro è impostato su [On], la P-touch rileva il colore della cassetta nastro e visualizza l'immagine dell'etichetta sul display LCD in base al colore della cassetta nastro. Ciò consente di visualizzare un'anteprima più accurata dell'etichetta che si sta creando. L'impostazione predefinita è [On].

(⏻) → ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (↩) → ▲/▼ [Colore nastro] → (OK) o (↩) → ▲/▼ [On/Off] → (OK) o (↩).

NOTA

A seconda della cassetta nastro che si utilizza, la P-touch può non rilevare il colore della cassetta nastro. In tal caso, l'immagine dell'etichetta sul display LCD viene visualizzata come testo nero su sfondo bianco.

Alimentazione del nastro

■ Avanz & taglia

Per far avanzare e tagliare il nastro, premere i tasti seguenti:

() + () → ▲/▼ [Avanz & taglia] → (OK) o ()

■ Solo avanz

Per far avanzare il nastro, premere i tasti seguenti:

() + () → ▲/▼ [Solo avanz] → (OK) o ()

NOTA

L'operazione Solo avanz è consigliata in caso di utilizzo di nastri in tessuto, i quali vanno tagliati con le forbici.

Come usare la P-touch

■ Creare un'etichetta con la P-touch

[COME INIZIARE]

Preparazione della P-touch **P. 8**



[CREAZIONE DI UN'ETICHETTA]

- Immissione e modifica di testo **P. 17**
- Immissione di simboli **P. 25**
- Immissione di caratteri accentati **P. 19**
- Uso dei layout di formattazione automatica **P. 27**

NOTA

Oltre all'immissione di testo, la P-touch dispone di un'ampia gamma di opzioni di formattazione.

Esempi di etichette che si possono creare utilizzando la P-touch:



[STAMPA DI ETICHETTE]

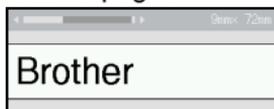
- Stampa di un'etichetta **P. 42**
- Impostazione delle opzioni di taglio del nastro **P. 43**
- Stampa dalla raccolta di etichette **P. 46**

NOTA

Prima di stampare, è possibile controllare il layout dell'etichetta mediante la funzione di anteprima.

Fare riferimento a "Anteprima delle etichette" a pagina 42.

Esempio della schermata di anteprima:



■ Creare un'etichetta collegando la P-touch a un PC

[COME INIZIARE]

Questa etichettatrice può essere utilizzata come sistema desktop autonomo oppure può essere collegata a un PC/Mac e utilizzata con il software P-touch Editor per creare etichette più elaborate.

Per collegare l'etichettatrice a un computer, usare il cavo USB in dotazione e installare il software e i driver P-touch Editor.

Caratteristiche

P-touch Editor	Consente a tutti di creare con facilità un'ampia gamma di etichette personalizzate in layout complessi, utilizzando font, modelli e clipart.
Driver stampante	Consente di stampare etichette dalla P-touch collegata quando si utilizza P-touch Editor sul computer.
P-touch Update Software	Le raccolte di etichette possono essere scaricate e nuovi design di etichette aggiunti alla P-touch. Inoltre, il software può essere aggiornato alla versione più recente.
P-touch Transfer Manager (solo Windows®)	Consente di trasferire fino a 9 modelli di etichette alla P-touch e di salvare i backup dei dati nel computer.

Per scaricare e installare i driver stampante e software come P-touch Editor 5.1 nel computer, visitare il nostro sito Web per il download del programma di installazione (www.brother.com/inst).

I driver della stampante e il software possono inoltre essere scaricati individualmente dall'elenco di driver stampante e software disponibili nel nostro sito Web dell'assistenza, indicato qui di seguito:

Sito Web dell'assistenza Brother

Il nostro sito Web dell'assistenza è support.brother.com

Esso contiene le informazioni seguenti:

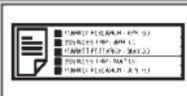
- Download di software
 - Guide dell'utente
 - Domande frequenti (soluzione dei problemi, consigli utili per l'utilizzo della stampante)
 - Informazioni sui materiali di consumo
 - Informazioni recenti sulla compatibilità del sistema operativo
- Il contenuto di questo sito Web è soggetto a modifica senza preavviso.



[CREAZIONE DI UN'ETICHETTA]

- Collegare la P-touch al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
- Avviare il software P-touch Editor.
- Immettere il testo dell'etichetta mediante P-touch Editor.
- Stampare l'etichetta.

Esempi di etichette che si possono creare utilizzando P-touch Editor:



Modalità di immissione impostazioni

L'impostazione predefinita è [Vista etichetta].

■ Modalità di visualizzazione etichette

Mentre si crea un'etichetta, gli attributi del carattere, le cornici e le altre impostazioni vengono visualizzati sul display LCD. Ciò consente di verificare facilmente che aspetto avrà l'etichetta.

Esempio:



() →  /  [Impostaz.] → () o () →  /  [Modalità di immissione] → () o () →  /  [Vista etichetta] → () o ()

NOTA

Premere () per modificare l'ingrandimento del display LCD. In tal modo è possibile passare a un ingrandimento più pratico per la creazione di etichette.

■ Modalità di anteprima di stampa

Mentre si crea un'etichetta, gli attributi del carattere, le cornici e le altre impostazioni non vengono visualizzati sul display LCD. Usando la funzione di anteprima è possibile controllare l'aspetto che avrà l'etichetta. Fare riferimento a "Anteprima delle etichette" a pagina 42.

Esempio:



() →  /  [Impostaz.] → () o () →  /  [Modalità di immissione] → () o () →  /  [Anteprima di stampa] → () o ()

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Immissione e modifica di testo

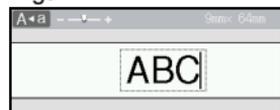
■ Immissione di testo dalla tastiera

() →   [Crea etichetta] → () o () → Immettere il carattere.

■ Aggiunta di una nuova riga

Spostare il cursore alla fine della riga corrente e premere ().

Riga 1



Riga 2

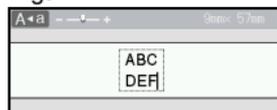
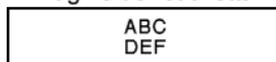


Immagine dell'etichetta



NOTA

- Esiste un numero massimo di righe di testo che si possono immettere per ciascuna larghezza di nastro. È possibile immettere al massimo 7 righe per nastro da 24 mm, 5 righe per nastro da 18 mm, 3 righe per nastro da 12 mm, 2 righe per nastro da 9 mm e 6 mm e 1 riga per nastro da 3,5 mm.
- Quando la [Modalità di immissione] è impostata su [Vista etichetta], se si preme () per aggiungere un'altra riga ed è già stato raggiunto il numero massimo di righe di testo che è possibile immettere per il nastro utilizzato, viene visualizzato il messaggio [Troppe righe!]. Quando [Modalità di immissione] è impostato su [Anteprima di stampa], se si preme () e sono già presenti sette righe, viene visualizzato il messaggio [Troppe righe!]. Premere () o un tasto qualsiasi per cancellare il messaggio di errore.

■ Aggiunta di un nuovo blocco

Per creare un nuovo blocco di testo/righe a destra del testo corrente, premere () e (). Il cursore viene spostato all'inizio del nuovo blocco.

NOTA

- In un'etichetta è possibile immettere 5 blocchi al massimo.
- Se si preme () e () quando esistono già cinque blocchi, viene visualizzato il messaggio [Troppi blocchi!]. Premere () o un tasto qualsiasi per cancellare il messaggio di errore.

■ Eliminazione di testo

Premendo () , le lettere verranno eliminate una ad una.
Per eliminare tutto il testo:

() →  /  [Solo tes.] → () o ().

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Per eliminare tutto il testo e le impostazioni di formato:

() → ▲/▼ [Testo&Form.] → (OK) o ()

■ Inserimento di una scheda

Per inserire una scheda, premere i tasti seguenti.

Quando si utilizza la modalità di anteprima di stampa, sul display viene visualizzato il simbolo ()

() → ▲/▼ [Tab] → (OK) o ()

NOTA

Per eliminare una scheda da un'etichetta, posizionare il cursore a destra del simbolo della scheda sulla schermata di immissione testo e premere ()

Per modificare la lunghezza di scheda:

() → ▲/▼ [Lung. tab.] → (OK) o () → ▲/▼ [0-100 mm] → (OK) o () → (Esc) per tornare alla schermata di immissione testo.

NOTA

È anche possibile impostare la lunghezza della scheda digitando la lunghezza desiderata. Per applicare l'impostazione, dopo aver digitato la lunghezza della scheda, premere (OK) o () e quindi di nuovo (OK) o ()

■ Uso della funzione Promemoria testo

Quando viene immesso un carattere, la P-touch ricorda le sequenze di caratteri che iniziano con il carattere immesso da una cronologia di tutte le sequenze di caratteri stampati fino a quel momento e visualizza un elenco di opzioni selezionabili. L'impostazione predefinita è [On].

Esempio:



Immettere "B" → (OK) → La P-touch visualizza un elenco di parole stampate che iniziano con la lettera "B" come "Brother" → ▲/▼ Selezionare la parola desiderata → Premere ► per visualizzare l'intera parola che è troppo lunga per essere visualizzata sull'elenco di parole. Per tornare all'elenco di parole, premere ◀ → Premere (OK) o () , la parola del carattere selezionato sarà quindi visualizzata sulla riga di testo.

NOTA

Per chiudere l'elenco di parole e tornare alla schermata di immissione testo, premere (Esc).

■ Eliminazione della memoria di Promemoria testo

(↻) → ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Promemoria testo] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Azzera memoria] → (OK) o (←) → Viene visualizzato il messaggio [Cancella tutto il testo salvato in memoria?] → (OK) o (←).

■ Modifica dell'impostazione Promemoria testo

(↻) → ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Promemoria testo] → (OK) o (←) → ▲/▼ [ATTIVATO/DISATTIVATO] → (OK) o (←) → ▲/▼ [On/Off] → (OK) o (←).

Immissione di caratteri accentati

Immettere il carattere → (ÀÄÅ--̄) → ▲/▼ Selezionare il carattere accentato → (OK) o (←).

Elenco dei caratteri accentati

Carattere	Caratteri accentati	Carattere	Caratteri accentati
a	á à â ã ä å æ ā ą ă ǎ	n	ñ ñ ń ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ą Ă Ǻ	N	Ñ Ñ ń Ñ
c	ç ċ Ć	o	ó ò ô õ ö œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Ō Œ Ö
d	d' ð đ	r	ř ř ɾ
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ŕ
e	é è ê ë ę ǽ ǿ	s	š š š š ʂ
E	É Ê Ë Ę Ě Ę Ę	S	Š Š Š Š ʂ
g	ğ ğ	t	ʈ ʈ ɸ
G	Ğ Ğ	T	Ŧ Ŧ ɸ
i	í î ï ĵ ĩ	u	ú û ü ı ů ů
I	İ İ İ Ĵ İ İ	U	Ú Û Ü ı Ů Ů
k	ķ	y	ý ŷ

Carattere	Caratteri accentati	Carattere	Caratteri accentati
K	Ķ	Y	ÿ Ÿ
I	İ İ İ İ	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	ž ž ž

Impostazione degli attributi dei caratteri ([Caratt.]/[Dimens.]/[Largh.]/[Stile]/[Linea]/[Allinea])

È possibile impostare gli attributi dei caratteri in base all'etichetta o a ciascuna riga, sia prima che dopo l'immissione del testo.

■ Impostazione degli attributi dei caratteri per l'etichetta

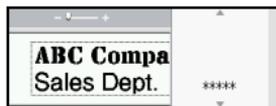
(Fn) → ▲/▼ Selezionare un attributo → (OK) o (←) → ▲/▼ Impostare un valore per l'attributo → (OK) o (←) → (Esc) per tornare alla schermata immissione testo.

■ Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga

1. Usando ▲/▼, spostare il cursore sulla riga in cui si desidera cambiare l'attributo di carattere.
2. Premere (↕) e (Fn) per visualizzare gli attributi.

NOTA

- (☰) visualizzato sul lato sinistro dell'attributo di carattere che appare quando si preme (↕) e (Fn) indica che ora si sta applicando l'attributo solo per quella riga specifica.
- Quando vengono impostati valori di attributo diversi per ciascuna riga, il valore viene visualizzato come ***** quando si preme (Fn). Selezionare un attributo usando ▲ o ▼, quindi premere (OK) o (←). Quando si modifica l'impostazione su questo schermo e quindi si preme (Esc) per tornare alla schermata di immissione testo, la stessa modifica sarà applicata a tutte le righe dell'etichetta.
- Quando [Dimens.] è impostato su [Autom.], le dimensioni effettive del font stampato dipendono dalla larghezza del nastro, dal numero di caratteri e dal numero di righe immesse. Quando per i caratteri vengono raggiunte le dimensioni minime, per il font selezionato verrà impostato come predefinito un font personalizzato basato sullo stile Helsinki. Ciò consente di stampare le etichette con il testo più piccolo possibile in etichette strette o con più righe.



- I font di 6 punti vengono stampati solo in Helsinki, in nessun altro tipo di font.
- Quando [Dimens.] è impostato su [Autom.] e tutto il testo viene messo in maiuscole, il testo viene regolato automaticamente per stampare con i font più grandi possibili per ciascuna larghezza di nastro. Queste dimensioni dei font sono più grandi delle dimensioni più grandi disponibili nelle impostazioni dei font per ciascuna larghezza di nastro.

Opzioni di impostazione

Attributo	Valore	Risultato	Attributo	Valore	Risultato
Caratt.	Helsinki	A1	Caratt.	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	<i>A1</i>		Letter Gothic	A1

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Attributo	Valore	Risultato	Attributo	Valore	Risultato
Dimens.	Autom.	Quando è selezionata l'opzione Autom., il testo viene automaticamente impostato in modo da essere stampato con le dimensioni più grandi disponibili nelle impostazioni dei font per ciascuna larghezza di nastro.	Dimens.	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Largh.	x 1	A	Largh.	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			

Attributo	Valore	Risultato	Attributo	Valore	Risultato
Stile	Normal	A	Stile	Corsivo Grassetto	A
	Grassetto	A		Corsivo Contorno	A
	Contorno	A		Corsivo Ombreggiato	A
	Ombregg.	A		Corsivo Tinta unita	A
	Tinta unita	A		Verticale	A
	Corsivo	A		Verticale Grassetto	A
Linea	Off	A	Linea	Barrato	A
	Sottolineato	A			
Allinea	Sinis.	ABC	Allinea	Destra	ABC
	Centro	ABC		Giustificato	A B C

■ Impostazione di Adat. auto. Stile

Quando [Dimens.] è impostato su [Autom.] e [Lungh] è impostato su una lunghezza specifica, è possibile ridurre le dimensioni del testo affinché esso si adatti alla lunghezza dell'etichetta. Quando è selezionata l'opzione [Dim. car.], le dimensioni totali del testo vengono modificate in modo che si adattino all'interno dell'etichetta. Quando è selezionata l'opzione [Larg. car.], la larghezza del testo sarà ridotta fino alle dimensioni dell'impostazione x 1/2.

→ ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (↩) → ▲/▼ [Adat. auto. Stile] →
 (OK) o (↩) → ▲/▼ [Dim. car./Larg. car.] → (OK) o (↩).

Impostazione delle cornici

→ ▲/▼ [Incor.] → (OK) o (↩) → ▲/▼/◀/▶ Selezionare una cornice → (OK) o (↩).

NOTA

È anche possibile selezionare una cornice digitando il relativo numero.

Cornici

Cornici

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92

NOTA

È anche possibile impostare la lunghezza dell'etichetta e della scheda digitando la lunghezza desiderata. Per applicare l'impostazione, dopo aver digitato la lunghezza, premere (OK) o (←) e quindi di nuovo (OK) o (←).

Uso dei layout di formattazione automatica

■ Uso di modelli

Selezionare semplicemente un layout dai modelli, immettere il testo e applicare la formattazione nel modo desiderato.

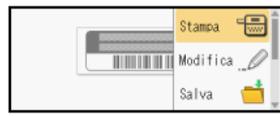
Esempio - Etichetta d'inventario:



(A) → ◀/▶ [Formato automatico] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Modelli] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Gestione risorse] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Etichetta d'inventario 1] → (OK) o (←) → Immettere il testo → (OK) o (←) → Immettere il testo per il campo successivo → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un attributo per il codice a barre → ◀/▶ Impostare un valore per l'attributo → (OK) o (←) → Digitare i dati del codice a barre → (OK) o (←) → ▲/▼ [Stampa] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare il numero di etichette da stampare → (☰), (OK) o (←).

NOTA

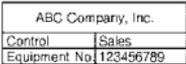
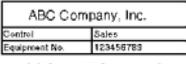
- Per informazioni sui codici a barre, fare riferimento a "Creazione di un'etichetta di codice a barre" a pagina 35.
- Nella schermata del menu di stampa:
 - Selezionare [Modifica] per modificare i dati del testo o l'impostazione del codice a barre.
 - Selezionare [Salva] per memorizzare l'etichetta nella memoria di file.
- Per informazioni sulla memoria di file, fare riferimento a "USO DELLA MEMORIA DI FILE" a pagina 48.
- Selezionare [Menu] per modificare i font o le impostazioni dello stile.
- Selezionare [Anteprima] per visualizzare un'anteprima dell'etichetta prima di stampare. Premere (🔍) per modificare l'ingrandimento del display LCD.
- Selezionare [Opzioni stampa] per definire le impostazioni di stampa. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Stampa di numeri" a pagina 43 o "Stampa speculare" a pagina 43.



MODIFICA DI UN'ETICHETTA

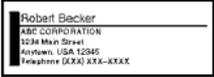
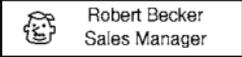
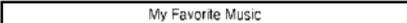
- Se la larghezza della cassetta nastro corrente non corrisponde alla larghezza impostata per il layout selezionato, quando si tenta di stampare l'etichetta viene visualizzato un messaggio di errore. Premere (Esc) o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore e inserire una cassetta nastro della larghezza corretta.
- Se il numero di caratteri immessi supera il limite, viene visualizzata l'indicazione [Testo troppo lungo!] quando si preme (OK) o (←). Premere (Esc) o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore e modificare il testo usando un minor numero di caratteri.

Modelli

Categoria	Valore	Dettagli
Gestione risorse	Etichetta d'inventario 1	 (24 x 70 mm)
	Etichetta d'inventario 2	 (18 x 70 mm)
	Cestino 1	 (24 x 76 mm)
	Cestino 2	 (18 x 76 mm)
	Etich. app. 1	 (24 x 58 mm)
	Etich. app. 2	 (18 x 58 mm)

Categoria	Valore	Dettagli
Armadietto	Etichetta armadietto 1	 Office Supplies Sales Dept. (18 x 111 mm)
	Etichetta armadietto 2	 Office Supplies ABC Company, Inc. Sales Dept. (18 x 111 mm)
	Etichetta armadietto 3	 Office Supplies Sales Dept. (24 x 126 mm)
	Etichetta armadietto 4	 Office Supplies  (24 x 160 mm)
Segnaletica	Segnaletica 1	 CAUTION (24 x 126 mm)
	Segnaletica 2	HOT! Don't Touch (24 x 66 mm)
Archivio	Dorso raccogl. 1	 (24 x 219 mm)
	Dorso raccogl. 2	 (18 x 219 mm)
	Tab. cart. File	PAYABLES (12 x 82 mm)
	Divider Tab	AUGUST (12 x 42 mm)

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Categoria	Valore	Dettagli
Indirizzo/ID	Etichetta indirizzo 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Etichetta indirizzo 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Badge nome 1	 <p>(24 x 72 mm)</p>
	Badge nome 2	 <p>(18 x 72 mm)</p>
	Badge nome 3	 <p>(18 x 72 mm)</p>
Supporto	Etichetta scheda SD	 <p>(12 x 25 mm)</p>
	Memoria flash USB	 <p>(9 x 25 mm)</p>
	CD Case Spine 1	 <p>(6 x 113 mm)</p>
	CD Case Spine 2	 <p>(3,5 x 113 mm)</p>

Categoria	Valore	Dettagli
Etich. cavo	Ind.1	 (12 x 90 mm)
	Ind.2	 (12 x 90 mm)
	Fascetta Cavo 1	 (24 x 39 mm)
	Fascetta Cavo 2	 (18 x 39 mm)
	Protezione (VRT)	 (12 x 70 mm)

■ Uso dei layout a blocco

Selezionare semplicemente un layout dai layout a blocco, immettere il testo e applicare la formattazione nel modo desiderato.

→ /▶ [Formato automatico] → (OK) o (←) → ▲/▼
 [Layout a blocco] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare una larghezza di nastro → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un layout a blocco → (OK) o (←) → Immettere il testo → (OK) o (←) → Ripetere l'operazione per ciascun campo di testo → (OK) o (←) per visualizzare il menu di stampa → ▲/▼ [Stampa] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare il numero di etichette da stampare → (☰), (OK) o (←).

NOTA

- Nella schermata del menu di stampa:
- Selezionare [Modifica] per modificare i dati del testo o l'impostazione del codice a barre.
- Selezionare [Salva] per memorizzare l'etichetta nella memoria di file.



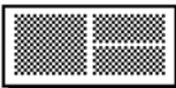
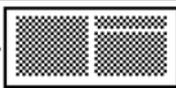
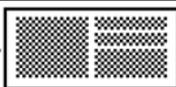
Per informazioni sulla memoria di file, fare riferimento a "USO DELLA MEMORIA DI FILE" a pagina 48.

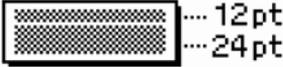
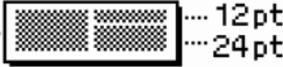
- Selezionare [Menu] per modificare le impostazioni relative a font, allineamento o cornice.

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

- Selezionare [Anteprima] per visualizzare un'anteprima dell'etichetta prima di stampare. Premere () per modificare l'ingrandimento del display LCD.
- Selezionare [Opzioni stampa] per definire le impostazioni di stampa. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Stampa di numeri" a pagina 43 o "Stampa speculare" a pagina 43.
- Se la larghezza della cassetta nastro corrente non corrisponde alla larghezza impostata per il layout selezionato, quando si tenta di stampare l'etichetta viene visualizzato un messaggio di errore. Premere () o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore e inserire una cassetta nastro della larghezza corretta.

Layout a blocco

Attributo	Valore	Dettagli	
24mm	2RigaA		... 12pt ... 36pt
	2RigaB		... 36pt ... 12pt
	3Riga		... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2RigaA	48pt... 	... 24pt ... 24pt
	1+2RigaB	48pt... 	... 12pt ... 36pt
	1+3Riga	48pt... 	... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4Riga	48pt... 	} ... 12pt
	1+5Riga	48pt... 	} ... 9pt

Attributo	Valore	Dettagli
18mm	2RigaA	 12 pt 24 pt
	2RigaB	 24 pt 12 pt
	3Riga	 9 pt 9 pt 24 pt
	1+2RigaA	42 pt...  18 pt 18 pt
	1+2RigaB	42 pt...  12 pt 24 pt
	1+3Riga	42 pt...  12 pt
	1+4Riga	42 pt...  9 pt
	1+5Riga	42 pt...  9 pt
12mm	2RigaA	 9 pt 12 pt
	2RigaB	 12 pt 9 pt
	3Riga	 6 pt 6 pt 12 pt
	1+2Riga	24 pt...  12 pt 12 pt

Attributo	Valore	Dettagli
9mm	2RigaA	 6pt 12pt
	2RigaB	 12pt 6pt
	1+2Riga	18pt...  9pt 9pt
6mm	1+2Riga	12pt...  6pt 6pt

■ Uso del Formato tabella

È possibile impostare il numero di righe e colonne di un'etichetta e creare così facilmente un modello.

() →  /  [Formato automatico] → () o () →  / 
 [Formato tabella] → () o () →  /  Selezionare una larghezza di nastro → () o () →  /  [Righe] →  /  Impostare un valore →  /  [Colonne] →  /  Impostare un valore → () o () → Immettere il testo → () o () → Ripetere l'operazione per ciascun campo di testo → () o () →  /  [Stampa] → () o () → / Selezionare il numero di etichette da stampare → () , () o () .

NOTA

- Esiste un numero massimo di righe di testo che si possono immettere per ciascuna larghezza di nastro. È possibile immettere al massimo 7 righe per nastro da 24 mm, 5 righe per nastro da 18 mm, 3 righe per nastro da 12 mm, 2 righe per nastro da 9 mm e da 6 mm.
 - Impossibile utilizzare il nastro da 3,5 mm per il formato tabella.
 - Nella schermata del menu di stampa:
 - Selezionare [Modifica] per modificare i dati del testo o l'impostazione del codice a barre.
 - Selezionare [Salva] per memorizzare l'etichetta nella memoria di file.
- Per informazioni sulla memoria di file, fare riferimento a "USO DELLA MEMORIA DI FILE" a pagina 48.
- Selezionare [Menu] per modificare le impostazioni relative a font, allineamento o cornice.



- Selezionare [Anteprima] per visualizzare un'anteprima dell'etichetta prima di stampare. Premere () per modificare l'ingrandimento del display LCD.
- Selezionare [Opzioni stampa] per definire le impostazioni di stampa. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Stampa di numeri" a pagina 43 o "Stampa speculare" a pagina 43.
- Se la larghezza della cassetta nastro corrente non corrisponde alla larghezza del layout selezionato, quando si tenta di stampare l'etichetta viene visualizzato un messaggio di errore. Premere () o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore e inserire una cassetta nastro della larghezza corretta.

■ Stampa di etichette trasferite (per Windows®)

È possibile trasferire le etichette create con P-touch Editor alla P-touch per la stampa. Per stampare le etichette trasferite dal P-touch Editor, premere i seguenti tasti:

()	→	◀/▶	[Formato automatico]	→	()	o	()	→	▲/▼				
[Etich. trasferite]	→	()	o	()	→	▲/▼	Selezionare un'etichetta trasferita						
trasferita	→	()	o	()	→	▲/▼	[Stampa]	→	()	o	()	→	▲/▼
Selezionare il numero di etichette da stampare													
→ (), () o ().													

NOTA

È possibile selezionare [Etich. trasferite] quando un'etichetta creata con P-touch Editor è stata trasferita alla P-touch. Per informazioni dettagliate sul Transfer Manager, visitare il nostro sito web all'indirizzo support.brother.com

Creazione di un'etichetta di codice a barre

NOTA

- La P-touch non è progettata in modo specifico per la creazione di etichette di codici a barre. Verificare sempre che le etichette di codici a barre vengano lette dal lettore di codici a barre.
- Per ottenere risultati ottimali, stampare le etichette di codici a barre con inchiostro nero su nastro bianco. Alcuni lettori di codici a barre potrebbero non essere in grado di leggere le etichette di codici a barre create usando nastro o inchiostro colorato.
- Quando possibile, per [Larghezza] usare sempre l'impostazione [Grande]. Alcuni lettori di codici a barre potrebbero non essere in grado di leggere le etichette di codici a barre create usando l'impostazione [Piccolo].

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

- La stampa continua di un gran numero di etichette con codici a barre potrebbe surriscaldare la testina di stampa, con potenziali ripercussioni negative sulla qualità di stampa.

■ Impostazione dei parametri per i codici a barre e immissione dei dati dei codici a barre

(**Fn**) → ▲/▼ [Cod. Bar] → (**OK**) o (←) → ▲/▼ Selezionare un attributo → ◀/▶ Impostare un valore per l'attributo → (**OK**) o (←) → Digitare i dati del codice a barre → (#ES*) → ▲/▼ Selezionare un carattere → (**OK**) o (←) → (**OK**) o (←).

NOTA

I simboli sono disponibili solo per i protocolli CODE39, CODE128, CODABAR o GS1-128. Quando non si utilizzano simboli, dopo aver digitato i dati dei codici a barre, premere (**OK**) o (←) per inserire il codice a barre nell'etichetta.

Impostazioni codici a barre

Attributo	Valore
Protocollo	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Larghezza	Piccolo
	Grande
Sotto# (caratteri stampati sotto il codice a barre)	On
	Off
Ver. cif. (verifica cifra)	Off
	On (disponibile solo per i protocolli CODE39, I-2/5 e CODABAR)

Elenco dei caratteri speciali

CODE39

CODABAR

Carattere speciale	Carattere speciale
-	-
.	\$
(SPAZIO)	:
\$	/
/	.
+	+
%	

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Carattere speciale			
(SPAZIO)	!	"	#
\$	%	&	'
()	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\]	^	_
NUL	.	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~

Carattere speciale			
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Modifica ed eliminazione di un codice a barre

Per modificare i parametri e i dati dei codici a barre, posizionare il cursore a sinistra del simbolo dei codici a barre nella schermata di immissione dati, quindi aprire la schermata di impostazione dei codici a barre premendo (FNC), selezionando [Cod. Bar] utilizzando ▲ o ▼, quindi premendo (OK) o (←).

Per eliminare un codice a barre da un'etichetta, posizionare il cursore a destra del simbolo del codice a barre nella schermata di immissione dati e premere (CA).

Uso della funzione Ora&Data

È possibile aggiungere la data e l'ora all'etichetta.

■ Impostazione dell'orologio

Impostare l'ora e la data nelle impostazioni dell'orologio. Dopo avere impostato data e ora, è possibile aggiungere tali informazioni all'etichetta con la funzione Ora&Data.

(A) → ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Imp. orol.] → (OK) o (←) → ▲/▼/◀/▶ Impostare tutte le impostazioni di data e ora così come sono visualizzate → (OK) o (←) per applicare le impostazioni.

NOTA

- È anche possibile impostare l'ora e la data digitando i numeri desiderati.
- L'orologio si attiverà non appena saranno state impostate le relative impostazioni.
- Per eseguire il backup delle impostazioni dell'orologio, dopo aver disconnesso l'adattatore CA, inserire batterie alcaline formato AA (LR6) o batterie Ni-MH (HR6) completamente cariche.

■ Impostazione di Form. Ora & Data

È possibile selezionare vari formati di data e ora da aggiungere all'etichetta.

L'indicazione dell'ora può essere scelta tra lo stile analogico e digitale.

() →  [Impostaz.] → () o () →  [Form. Ora & Data] → () o () →  [Data/Ora] →  Impostare il formato → () o () per applicare le impostazioni.

Opzioni Form. Ora & Data

Attributo	Valore	Attributo	Valore
Data	31/12/2099	Data	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		Dicembre 31, 2099
	31. Dicembre 2099		Dic. 31, 2099
	31. Dic. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Ora	23:59	Ora	11:59 PM

NOTA

La data e l'ora utilizzate costituiscono solo un esempio. Quando viene selezionato un formato, la data e l'ora impostate nell'orologio vengono visualizzate nello stile del formato selezionato.

■ Impostazione dell'indicazione dell'ora

[Tempo]

È possibile selezionare se stampare la data/ora di quando viene stampata l'etichetta o una data/ora preimpostate.

() →  [Impostaz.] → () o () →  [Imp. indic. Ora] → () o () →  [Tempo] →  [Autom./Fisso] → () o () per applicare le impostazioni.

Indicazione dell'ora: opzioni per il tempo

Attributo	Valore	Descrizione
Tempo	Autom.	<p>Premere (Fn), selezionare [Indic. Ora] utilizzando ▲ or ▼ e premere (OK) o (←); la data/ora corrente (una data/ora futura o una data/ora passata quando si imposta [Inoltro]) e un'icona dell'orologio vengono inserite dove si posiziona il cursore nella schermata di immissione testo.</p> <p>Quando si preme (☰), (OK) o (←) per stampare, la data/ora più recente viene stampata sull'etichetta in cui sono posizionate la data/ora e l'icona dell'orologio sul layout dell'etichetta.</p>
	Fisso	<p>Premere (Fn), selezionare [Indic. Ora] utilizzando ▲ or ▼ e premere (OK) o (←); la data/ora corrente viene inserita dove si posiziona il cursore nella schermata di immissione testo.</p> <p>Premendo (☰), (OK) o (←) per stampare, la data/ora viene stampata nel modo indicato sulla schermata di immissione.</p>

NOTA

Quando per l'impostazione Tempo è selezionato [Autom.] e un'icona di orologio viene aggiunta al testo premendo (Fn), selezionando [Indic. Ora] tramite ▲ o ▼ e premendo quindi (OK) o (←), è possibile confermare le impostazioni applicate all'icona posizionando il cursore a sinistra dell'icona dell'orologio e premendo quindi (Fn), selezionando [Indic. Ora] tramite ▲ o ▼ e premendo quindi (OK) o (←).

[Format]

È possibile selezionare le informazioni da usare quando si aggiunge la data e l'ora all'etichetta.

(A) → ◀/▶ [Impostaz.] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Imp. indic. Ora] → (OK) o (←) → ▲/▼ [Format] → ◀/▶ Selezionare il valore per l'impostazione → (OK) o (←) per applicare le impostazioni.

Indicazione dell'ora: opzioni per il formato

Attributo	Valore	Descrizione
Format	Data	Sull'etichetta verrà stampata solo la data.
	Data&Ora	Sull'etichetta verranno stampate la data e l'ora.
	Ora	Sull'etichetta verrà stampata solo l'ora.
	Ora&Data	Sull'etichetta verranno stampate l'ora e la data.

[Inoltro]

È possibile decidere se usare una data e ora future, una data e ora passate o la data e ora corrente quando si utilizza la funzione Ora&Data.

() →  /  [Impostaz.] → () o () →  /  [Imp. indic. Ora] → () o () →  /  [Inoltro] →  /  [On] per specificare il valore di data e ora da aumentare o ridurre → () o () →  /  [Agg./Riduci] →  /  Scegliere anno, mese, settimana, data, ora o minuti →  /  Impostare il valore da aumentare o ridurre dell'orologio attualmente impostato → Una volta impostati tutti i parametri, () o () per applicare le impostazioni.

NOTA

È anche possibile impostare la data e ora digitando i numeri desiderati.

Indicazione dell'ora: opzioni di inoltro

Attributo	Valore	Descrizione
Inoltro	On	L'ora e la data saranno aumentate o ridotte in base al valore selezionato nell'impostazione Inoltro.
	Off	Verranno stampate l'ora e la data correnti.

■ Modifica ed eliminazione delle impostazioni di Ora&Data

Per modificare le impostazioni di Ora&Data, posizionare il cursore a sinistra dell'icona dell'orologio nella schermata di immissione testo e aprire la schermata di impostazione dell'indicazione dell'ora premendo () , selezionando [Indic. Ora] tramite  o  e premendo quindi () o ().

Per eliminare l'indicazione dell'ora da un'etichetta, posizionare il cursore a destra dell'icona dell'orologio sulla schermata di immissione testo e premere ().

STAMPA DI ETICHETTE

Anteprima delle etichette

Prima di stampare è possibile visualizzare un'anteprima del testo.

().

Premere , ,  o  per scorrere l'anteprima verso sinistra, destra, in alto o in basso.

Premere () per modificare l'ingrandimento dell'anteprima.

NOTA

Per scorrere l'anteprima verso gli angoli sinistro, destro, in alto o in basso, premere () e , ,  o .

Stampa di etichette

NOTA

- Per evitare di danneggiare il nastro, non toccare nessun tasto mentre è visualizzato il messaggio [Stampa...Copie] o [Inser. nas... Attendere].
 - Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostrato potrebbe essere scaricato con il nastro, rendendo così inutilizzabile il nastro.
 - Non bloccare la fessura di uscita del nastro durante la stampa o durante l'alimentazione del nastro. Così facendo, il nastro potrebbe incepparsi.
-

■ Stampa di copie singole e multiple

() →  /  Cambiare il numero di copie → () , () o ().

NOTA

- Se si ha bisogno di una sola copia dell'etichetta, premere () , () o () senza selezionare il numero di copie.
 - Il numero di copie può essere specificato anche premendo un tasto numerico.
-

■ Stampa di numeri



() + () → ▲/▼ [Numeraz.] → () o () → ◀/▶ Selezionare il punto iniziale → () o () → ◀/▶ Selezionare il punto finale → () o () → ▲/▼ Selezionare il numero di etichette da stampare → () , () o () .

Quando si imposta il numero, selezionare il numero più alto da stampare.

■ Stampa speculare

Impostare nastro chiaro in [Specchio], in modo tale che le etichette siano leggibili correttamente dal lato opposto quando vengono applicate a vetri, finestre o altre superfici trasparenti.



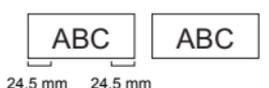
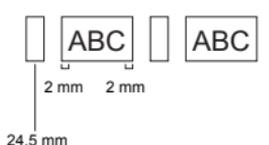
() + () → ▲/▼ [Specchio] → () o () → () , () o () .

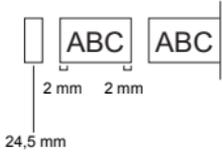
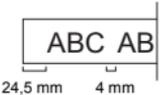
Impostazione delle opzioni di taglio del nastro

■ [Marg. larg.]/[Marg. stre.]/[Catn]/[No taglio]/[Nastr. Spec.]

() → ▲/▼ [Op. tagl.] → () o () → ▲/▼ [Marg. larg./Marg. stre./Catn/No taglio/Nastr. Spec.] → () o () per applicare le impostazioni.

Opzioni di taglio del nastro

Impostazione	Descrizione	Esempio
Marg. larg.	Taglia automaticamente il nastro dopo la stampa di ciascuna etichetta, lasciando un margine di 24,5 mm a ciascuna estremità.	
Marg. stre.	Taglia automaticamente un pezzo di nastro vuoto prima di stampare la prima etichetta, quindi taglia il nastro dopo che è stata stampata ciascuna etichetta, lasciando un margine di 2 mm a entrambe le estremità di ciascuna etichetta.	

Impostazione	Descrizione	Esempio
Catn	<ul style="list-style-type: none"> • Taglia automaticamente un pezzo di nastro vuoto prima di stampare la prima etichetta, quindi taglia il nastro dopo che è stata stampata ciascuna etichetta, lasciando un margine di 2 mm a entrambe le estremità di ciascuna etichetta. • Dopo che è stata tagliata l'ultima etichetta, il nastro non viene fatto avanzare e non viene tagliato. <p>Premere () e () per far avanzare e tagliare il nastro.</p>	 <p>24,5 mm</p> <p>2 mm 2 mm</p>
No taglio	<ul style="list-style-type: none"> • Selezionare questa impostazione per stampare più copie di un'etichetta se non si desidera tagliare le etichette dopo la stampa di ciascuna etichetta oppure quando si utilizzano nastri in tessuto o altri nastri speciali che non possono essere tagliati dalla taglierina della P-touch. • Una volta stampata l'etichetta, il nastro non viene fatto avanzare e non viene tagliato. <ul style="list-style-type: none"> • Premere () e () per far avanzare e tagliare il nastro. • Quando si usano nastri speciali che non possono essere tagliati dalla taglierina della P-touch, rimuovere la cassetta nastro dalla P-touch e usare le forbici per tagliare il nastro. 	 <p>24,5 mm</p> <p>4 mm</p>

Impos- tazione	Descrizione	Esempio
Nastr. Spec.	<ul style="list-style-type: none"> • Selezionare questa impostazione quando si usa nastro speciale. • Quando si usano nastri in tessuto o un tubo termorestringente, prima di stampare impostare [Nastr. Spec.] per Op. tagli. Dopo la stampa, rimuovere la cassetta nastro dalla P-touch e usare le forbici per tagliare il nastro. 	<ul style="list-style-type: none"> • Quando vengono stampate più copie contemporaneamente: <div data-bbox="668 259 927 356" style="text-align: center;"> <p>ABC ABC ABC</p> <p>24,5 mm 4 mm 4 mm</p> </div> • Quando un'etichetta viene stampata due volte: <div data-bbox="668 444 875 575" style="text-align: center;"> <p>1 2</p> <p>↓ ↓</p> <p>ABC ABC</p> <p>24,5 mm 26,5 mm</p> </div> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prima stampa 2. Seconda stampa

Regolazione della lunghezza dell'etichetta

Quando la cassetta nastro si esaurisce, la lunghezza stampata potrebbe essere meno accurata.

In questo caso è possibile regolare la lunghezza dell'etichetta.

() →  /  [Impostaz.] → () o () →  /  [Reg. lun.] → () o () →  →  /  [-3-+3] → () o ()

NOTA

Regolando la lunghezza dell'etichetta di 1 livello, la lunghezza totale dell'etichetta aumenta di circa l'1%.

Stampa dalla raccolta di etichette

■ Stampa di un'etichetta dalla raccolta di etichette memorizzata nella P-touch

() →  /  [Raccolta etichette] → () o () →  /  Selezionare una categoria → () o () →  /  Selezionare un'etichetta → () o () →  /  [Lingua] → () o () →  /  Selezionare la lingua desiderata → () o () → Controllare l'immagine dell'etichetta → () o () → / [Stampa] → () o () → / Selezionare il numero di copie → () , () o ()

NOTA

- Per la raccolta di etichette è possibile usare solo nastro da 12 mm, da 18 mm o da 24 mm.
- Il colore del nastro non viene visualizzato quando si utilizza la funzione Raccolta di etichette.

Elenco della raccolta di etichette

Categoria	Etichetta
File	
Signal. ufficio	
Comunicazione	
Attenzione	
Dettaglio	

* Le etichette sono solo a scopo illustrativo.

■ Scaricamento di una nuova categoria di raccolta di etichette

Utilizzando P-touch Update Software, categorie di etichette aggiuntive possono essere scaricate sull'etichettatrice.

Per scaricare le nuove categorie di raccolte di etichette, visitare il Brother Solutions Center al sito: support.brother.com

USO DELLA MEMORIA DI FILE

Salvataggio dei file di etichette

Si possono salvare fino a 99 etichette, che potranno essere richiamate per stampare a una data successiva. È possibile stampare un massimo di 280 caratteri per file. È anche possibile modificare e sovrascrivere le etichette salvate.

Digitare il testo e formattare l'etichetta → (F6) → ▲/▼ [Salva] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un file → (OK) o (←).

Stampa, apertura, eliminazione o segno di un'etichetta salvata

■ [Stampa]

(A) → ◀/▶ [File] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un file → (OK) o (←) → ▲/▼ [Stampa] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare il numero di copie → (1), (OK) o (←).

NOTA

Per stampare un'etichetta salvata dal file, selezionare la schermata, selezionare un'etichetta usando ▲ o ▼ quindi premere (1).

■ [Apri]

(A) → ◀/▶ [File] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un file → (OK) o (←) → ▲/▼ [Apri] → (OK) o (←).

NOTA

Se viene visualizzato il messaggio [Ignorare modifiche e aprire etichetta salvata?] significa che è stato immesso testo nella schermata di immissione testo. Premere (OK) o (←) per cancellare il testo immesso e aprire l'etichetta salvata. Premere (Esc) per annullare l'apertura di un'etichetta salvata e tornare alla schermata precedente.

■ [Elimina]

(A) → ◀/▶ [File] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un file → (OK) o (←) → ▲/▼ [Elimina] → (OK) o (←) → Viene visualizzato il messaggio → (OK) o (←).

NOTA

Per eliminare un'etichetta salvata dal file, selezionare la schermata, selezionare un'etichetta usando ▲ o ▼ quindi premere (⊗).

■ [Segno]

I file salvati possono essere suddivisi in otto categorie mediante otto colori diversi per facilitare la gestione.

L'insieme di colori di un file viene visualizzato sul lato sinistro del nome file sulla schermata di selezione del file.

(Ⓜ) → ◀/▶ [File] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un file → (OK) o (←) → ▲/▼ [Segno] → (OK) o (←) → ▲/▼ Selezionare un segno → (OK) o (←).

RIPRISTINO E MANUTENZIONE DELLA P-TOUCH

Ripristino della P-touch

È possibile ripristinare la memoria interna della P-touch nel caso in cui si desideri cancellare tutti i file di etichetta salvati, oppure se la P-touch non funziona correttamente.

■ Ripristino dei dati tramite il tasto Home

() →  /  [Impostaz.] → () o () →  /  [Ripristina] → () o () →  /  Selezionare il metodo di ripristino → () o () → Viene visualizzato un messaggio di conferma → () o ()

NOTA

Quando si seleziona il metodo di ripristino [Ripristina tutte impost.] o [Predefiniti fabbrica], viene chiesto di impostare una lingua predefinita alla fine della procedura di reimpostazione.

Valore	Dettagli
Ripristina tutte impost.	Le etichette scaricate e quelle trasferite NON vengono cancellate. Anche il contenuto presente nella memoria di file NON viene cancellato. Gli altri dati vengono cancellati e tutte le impostazioni vengono ripristinate ai valori predefiniti.
Canc. tutto contenuto	Le etichette scaricate e quelle trasferite vengono cancellate. Anche il contenuto presente nella memoria di file viene cancellato. Gli altri dati NON vengono cancellati e le impostazioni NON vengono ripristinate.
Predefiniti fabbrica	Tutte le etichette e le impostazioni personalizzate vengono ripristinate ai valori predefiniti.

■ Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite tramite tastiera della P-touch

NOTA

- Tutto il testo, le impostazioni di formattazione, le opzioni e i file di etichetta salvati memorizzati vengono cancellati al momento del ripristino della P-touch. Anche le impostazioni relative alla lingua e alle unità di misura verranno cancellate.
- Alla fine della procedura di ripristino viene chiesto di impostare la lingua predefinita. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Impostazione di lingua e unità di misura" a pagina 12.

Per ripristinare tutte le etichette e le impostazioni personalizzate:

Spegnere la P-touch. Premere e tenere premuti i tasti (↕) e (⌫).

Tenendo premuto (↕) e (⌫), premere (⏻) una volta, quindi rilasciare (↕) e (⌫).

NOTA

Rilasciare (⏻) prima di rilasciare gli altri tasti.

Per ripristinare le impostazioni personalizzate:

(Le raccolte di etichette scaricate, il contenuto nella memoria di file e le etichette trasferite non vengono reimpostati.)

Spegnere la P-touch. Premere e tenere premuti i tasti (↕) e (R).

Tenendo premuto (↕) e (R), premere (⏻) una volta, quindi rilasciare (↕) e (R).

NOTA

Rilasciare (⏻) prima di rilasciare gli altri tasti.

Manutenzione

NOTA

Prima di pulire la P-touch, rimuovere sempre le batterie e scollegare l'adattatore CA.

■ Pulizia dell'unità

Rimuovere la polvere ed eventuali macchie dall'unità principale servendosi di un panno morbido e asciutto.

Usare un panno leggermente bagnato in presenza di macchie difficili da rimuovere.

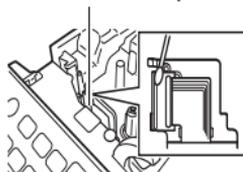
NOTA

Non usare diluenti, benzene, alcol o qualsiasi altro solvente organico. Questi prodotti potrebbero deformare le parti esterne, compromettendo l'aspetto della P-touch.

■ Pulizia della testina di stampa

Generalmente, la presenza di strisce o caratteri di bassa qualità sulle etichette stampate indica che la testina di stampa è sporca. Pulire la testina di stampa con un bastoncino di cotone o mediante la cassetta di pulizia della testina di stampa (TZe-CL4) opzionale.

Testina di stampa

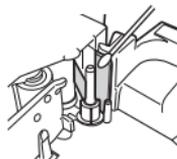


NOTA

- Non toccare direttamente la testina di stampa a mani nude.
- Per informazioni sull'uso, consultare le istruzioni fornite con la cassetta di pulizia della testina di stampa.

■ Pulizia della taglierina

In seguito all'uso ripetuto, è possibile che sulla lama della taglierina si accumuli l'adesivo del nastro, compromettendo l'affilatura della lama e provocando il conseguente inceppamento del nastro nella taglierina.



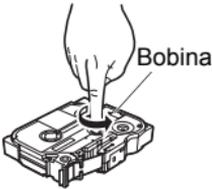
NOTA

- Circa una volta l'anno, pulire la lama della taglierina usando un bastoncino di cotone leggermente bagnato con alcol isopropilico.
- Non toccare direttamente la lama della taglierina a mani nude.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare quando...

Problema	Soluzione
La schermata "si blocca" oppure la P-touch non risponde normalmente.	<ul style="list-style-type: none">• Fare riferimento a "Ripristino della P-touch" a pagina 50 e ripristinare la memoria interna sulle impostazioni iniziali. Se ripristinando la P-touch il problema persiste, scollegare l'adattatore CA e rimuovere le batterie per più di 10 minuti.
Dopo lo spegnimento, il display non visualizza alcuna indicazione.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che le batterie siano installate correttamente e che l'adattatore CA progettato appositamente per la P-touch sia collegato correttamente. Assicurarsi che la batteria ricaricabile sia completamente carica.
I messaggi dell'LCD sono visualizzati in una lingua straniera.	<ul style="list-style-type: none">• Fare riferimento a "Impostazione di lingua e unità di misura" a pagina 12 per selezionare la lingua desiderata.
L'etichetta non viene stampata dopo aver premuto il tasto Stampa.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il testo sia stato immesso e che la cassetta nastro sia installata correttamente con un'adeguata quantità di nastro.• Se il nastro è sgualcito, tagliare la sezione sgualcita e inserirlo attraverso la fessura di uscita.• Se il nastro è inceppato, rimuovere la cassetta nastro, estrarre il nastro inceppato e tagliarlo. Prima di reinstallare la cassetta nastro, controllare che l'estremità del nastro passi attraverso la guida del nastro.
L'etichetta non viene stampata correttamente.	<ul style="list-style-type: none">• Rimuovere la cassetta nastro e reinstallarla, esercitando una pressione decisa fino a quando non scatta in posizione.• Se la testina di stampa è sporca, pulirla con un bastoncino di cotone o con la cassetta di pulizia della testina di stampa opzionale (TZe-CL4).
L'etichetta non viene tagliata automaticamente.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che l'impostazione dell'opzione di taglio sia imposta su Catn o No taglio, in quanto il nastro non avanza dopo la stampa dell'etichetta. In alternativa, premere () e () per far avanzare e tagliare il nastro.

Problema	Soluzione
Il nastro inchiostroato è separato dal rullo dell'inchiostro.	<ul style="list-style-type: none"> Se il nastro inchiostroato è rotto, sostituire la cassetta nastro. Se non è rotto, non tagliare il nastro e rimuovere la cassetta nastro, quindi avvolgere il nastro dell'inchiostro libero sulla bobina, come mostrato nell'illustrazione. 
La P-touch si blocca durante la stampa di un'etichetta.	<ul style="list-style-type: none"> Se sul nastro sono visibili delle strisce, sostituire la cassetta nastro, in quanto questo indica che è stata raggiunta la fine del nastro. Sostituire tutte le batterie o collegare l'adattatore CA direttamente alla P-touch.
Mancano i file di etichetta salvati in precedenza.	<ul style="list-style-type: none"> Se le batterie sono quasi scariche oppure se si scollega l'adattatore CA per più di due minuti, tutti i file salvati nella memoria interna vengono eliminati.
Continua a verificarsi un inceppamento del nastro che non si riesce a risolvere.	<ul style="list-style-type: none"> Contattare il servizio clienti Brother.
Non si conosce il numero di versione del firmware per la P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> Il numero di versione e altre informazioni per il firmware possono essere verificate premendo i seguenti tasti: <ol style="list-style-type: none"> Premere (⊙). Selezionare [Impostaz.] utilizzando ◀ o ▶, quindi premere (OK) o (←). Selezionare [Informazioni versione] utilizzando ▲ o ▼, quindi premere (OK) o (←).

Quando sul display compare un messaggio di errore

Quando sul display compare un messaggio di errore, attenersi alle istruzioni riportate di seguito:

Messaggio	Causa/Soluzione
Controllare n. di cifre immesso	Il numero di cifre immesso nei dati del codice a barre non corrisponde al numero di cifre impostato nei parametri del codice a barre. Immettere il numero di cifre corretto.
Malfunz. tagliar.!	La tagliarina è stata chiusa durante il tentativo di stampare o far avanzare il nastro. Prima di continuare, spegnere e riaccendere la P-touch. Se il nastro si è inceppato nella tagliarina, rimuoverlo.

Messaggio	Causa/Soluzione
Et. troppo lunga!	La lunghezza dell'etichetta da stampare usando il testo immesso è superiore a 1 metro. Modificare il testo in modo tale che la lunghezza dell'etichetta sia inferiore a 1 metro.
Testo troppo lungo!	La lunghezza dell'etichetta da stampare usando il testo immesso è superiore all'impostazione della lunghezza. Modificare il testo in modo che si adatti alla lunghezza impostata oppure modificare l'impostazione di lunghezza.
Imposs. usare XX!	Contattare il servizio clienti Brother.

Specifiche

Elemento	Specifica
Dimensioni	Circa 201 (L) x 192 (P) x 86 (A) mm
Peso	Circa 950 g (senza batterie e cassetta nastro)
Alimentazione	Sei batterie alcaline AA (LR6), sei batterie Ni-MH AA (HR6) ^{*1} , adattatore CA (AD-E001)
Display	320 punti x 120 punti
Altezza di stampa	18,0 mm max. (quando si usa nastro da 24 mm) ^{*2}
Velocità di stampa	Massimo: circa 30 mm/sec. La velocità di stampa effettiva varia a seconda delle condizioni
Cassetta nastro	Cassetta nastro TZe standard (larghezze da 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
N. di righe	Nastro da 24 mm: 1-7 righe; Nastro da 18 mm: 1-5 righe; Nastro da 12 mm: 1-3 righe; Nastro da 9 mm: 1-2 righe; Nastro da 6 mm: 1-2 righe; Nastro da 3,5 mm: 1 riga
Dimensioni buffer memoria	Massimo 2.800 caratteri
Memorizzazione file	Massimo 99 file
Spegnimento automatico	Batteria: 5 min. ^{*3} , adattatore CA: 8 ore
Temperatura/umidità di funzionamento	10-35 °C / Umidità del 20-80% (senza condensa) Temperatura massima a bulbo asciutto: 27 °C

*1 Per informazioni aggiornate sulle batterie consigliate, visitare il sito support.brother.com

*2 Le dimensioni effettive dei caratteri potrebbero essere inferiori all'altezza massima di stampa.

*3 Solo quando si utilizza la P-touch. In caso di collegamento a un PC, 1 ora.

Requisiti di sistema

Sistema operativo	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/ Windows® 8.1
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Disco rigido	Windows®	Spazio su disco: almeno 70 MB
	Macintosh	Spazio su disco: almeno 500 MB
Memoria	Windows®	Windows Vista®: almeno 512 MB Windows® 7: almeno 1 GB (32 bit) o almeno 2 GB (64 bit) Windows® 8/Windows® 8.1: almeno 1 GB (32 bit) o almeno 2 GB (64 bit)
	Macintosh	OS X v10.7.5: almeno 2 GB OS X v10.8.x: almeno 2 GB OS X v10.9.x: almeno 2 GB
Monitor	Windows®	Scheda grafica SVGA, con colori ad alta intensità o superiore
	Macintosh	256 colori o più

Per informazioni sui sistemi operativi più recenti compatibili, visitare il sito Brother Solutions Center (support.brother.com).

Avviso sulla redazione e la pubblicazione

Il presente manuale è stato redatto e pubblicato sotto la supervisione di Brother Industries, Ltd. e contiene le descrizioni e le specifiche più recenti per il prodotto.

Il contenuto del manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Se si renderanno disponibili nuove versioni del software D600, questo manuale potrebbe non riflettere le caratteristiche aggiornate. Pertanto, potrebbe accadere che il software e il contenuto di questo manuale differiscano.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

BROTHER è un marchio o un marchio registrato di Brother Industries, Ltd.

brother

D0130R001

